



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 150/EB/2024

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028.39958368

Fax: 028.39958423

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **BÁNH QUY BƠ PHỦ SÔ CÔ LA SỮA SABLE - CASINO**

2. Thành phần: Bột mì, bơ đặc 25%, đường, sô cô la sữa 13% (đường, bột sữa nguyên kem, bơ ca cao 2,2%, ca cao nhão 1,8%, chất nhũ hóa 322(i), hương liệu tự nhiên), mút vỏ chanh (đường, vỏ chanh, tinh bột khoai tây biến tính), bột whey, muối, chất tạo xốp (500(ii), 450(i)).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 240 ngày kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 150 g hoặc khối lượng khác theo nhu cầu khách hàng.
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trực tiếp trong khay và bao bì nhựa, bên ngoài là bao bì giấy.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (sản phẩm nhập khẩu): CONTINENTAL BAKERIES BASSENHEIM - Am Gülsersweg 16-18, 56220, Bassenheim, Germany (Đức).

**III. Mẫu nhãn sản phẩm**

Đính kèm (Theo 43/2017/NĐ-CP Nghị định về Nhãn hàng hóa và 111/2021/NĐ-CP Nghị định về Sửa đổi, bổ sung một số điều nghị định số 43/2017/NĐ-CP nhãn hàng hóa).

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

1. **Chỉ tiêu độc tố vi nấm:** theo QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Aflatoxin B1	µg/kg	2
2	Aflatoxin tổng	µg/kg	4
3	Ochratoxin A	µg/kg	3
4	Deoxynivalenol	µg/kg	500
5	Zearalenone	µg/kg	50

2. **Chỉ tiêu kim loại nặng:** theo QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Cadmi (Cd)	mg/kg	0,2
2	Chì (Pb)	mg/kg	0,2

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 04 tháng 11 năm 2024

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**LÊ THỊ MINH TRANG**

Giám Đốc Chất lượng

## MẪU NHÃN DỰ KIẾN

### BÁNH QUY BƠ PHỦ SÔ CÔ LA SỮA SABLE - CASINO

Thành phần: Bột mì, bơ đặc 25%, đường, sô cô la sữa 13% (đường, bột sữa nguyên kem, bơ ca cao 2,2%, ca cao nhão 1,8%, chất nhũ hóa 322(i), hương liệu tự nhiên), mút vỏ chanh (đường, vỏ chanh, tinh bột khoai tây biến tính), bột whey, muối, chất tạo xốp (500(ii), 450(i)).

Thông tin dinh dưỡng: Thành phần dinh dưỡng trên 100 g: Năng lượng 528 kcal; Chất đạm 5,3 g; Carbohydrat 58 g; Đường tổng số 28 g; Chất béo 30 g; Natri 244 mg.

Khối lượng tịnh: 150 g

Dùng trực tiếp. Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát. Tránh nhiệt độ và độ ẩm.

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng:

Sản xuất bởi: CONTINENTAL BAKERIES BASSENHEIM - Am Gülsersweg 16-18, 56220, Bassenheim, Germany (Đức).

Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB, Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, P. 01, Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Cảnh báo: Cần nhắc khi sử dụng nếu dị ứng với gluten bột mì và sữa. Chứa vết của trứng và các loại hạt.

Số TCB: 150/EB/2024



BẢN DỊCH ANH SANG VIỆT

**BẢN DỊCH**



ĐIỂM DINH DƯỠNG  
A B C D E  
• 150 g

**9 PARTIALLY MILK CHOCOLATE-COATED PURE-BUTTER  
SHORTBREAD BISCUITS**

**9 BÁNH QUY BƠ PHỦ MỘT PHẦN SÔ CÔ LA SỮA  
SABLE**

**INGREDIENTS**

Wheat flour 43% - concentrated butter 25% - sugar - milk chocolate 13% (sugar - whole milk powder - cocoa butter\* 2.2% - cocoa paste\* 1.8% - emulsifier: sunflower lecithins - natural vanilla flavouring) - candied lemon zest (sugar - lemon zest - modified potato starch) - powdered whey - salt - raising agents: sodium carbonates, diphosphates. Traces of eggs and nuts. \*Rainforest Alliance Certified. www.ra.org.

**THÀNH PHẦN**

Bột mì 43% - bơ đặc 25% - đường - sô cô la sữa 13% (đường - bột sữa nguyên kem - bơ ca cao\* 2,2% - ca cao nhão\* 1,8% - chất nhũ hóa: lecithin hướng dương - hương liệu vani tự nhiên) - mứt vỏ chanh (đường - vỏ chanh - tinh bột khoai tây biến tính) - bột whey - muối - chất tạo xốp: natri carbonat, diphosphat. Có vết của trứng và các loại hạt. \*Sản phẩm được chứng nhận bởi Rainforest Alliance. www.ra.org.

**STORAGE**

Best before/Date no.: see back.  
Store in a cool, dry place.

Net weight **150g e**

**BẢO QUẢN**

Hạn sử dụng/Số lô: Xem mặt sau  
Bảo quản tránh nơi khô ráo, thoáng mát  
Khối lượng tịnh 150g

ID=A2

ID=A2



[Mã vạch]  
3 222472 829850

Ngày 16 tháng 10 năm 2024  
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB  
(Đã ký và đóng dấu)  
GIÁM ĐỐC CHẤT LƯỢNG  
LÊ THỊ MINH TRANG



Tôi, Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Người dịch

Đặng Thị Hiền Mai

**LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN**

Hôm nay, ngày 25 tháng 10 năm 2024 ( Ngày hai mươi lăm, tháng mười năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn )

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Vũ Lchi Phương* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

**CHỨNG NHẬN**

- Bản dịch này do bà Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt .

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Đặng Thị Hiền Mai;

- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng:

24698

Quyển số: 01 /2024 TP/CC-SCC/BD

**CÔNG CHỨNG VIÊN**



*Vũ Lchi Phương*



3 222672 829850

9 BISCUITS SALES PUR BEURRE PARTIELLEMENT NAPÉS DE CHOCOLAT AU LAIT

**Casino**  
 PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

**Nutri-Score**  
 A B C D E  
 E

**SPTS**  
 PUR BEURRE CHOCOLAT AU LAIT

**SPTS**  
 PUR BEURRE CHOCOLAT AU LAIT

**Casino**  
 PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

**Nutri-Score**  
 A B C D E  
 E

150 g

150 g



3 222672 829850

0800 13 30 16

9 PARTIALLY MILK CHOCOLATE-COATED PURE-BUTTER SHORTBREAD BISCUITS

**Nutri-Score**  
 A B C D E  
 E



Ngày 16 tháng 10 năm 2024

LÊ THỊ MINH TRANG  
 Giám Đốc Chất Lượng



**9 PARTIALLY MILK CHOCOLATE-COATED PURE-BUTTER  
SHORTBREAD BISCUITS**

**INGREDIENTS**

Butter (50% milkfat) 235 g (8.3 oz), sugar 115 g (4.1 oz), egg 1 whole with yolk 25 g (0.9 oz), milk 115 g (4.1 oz), vanilla extract 5 g (0.2 oz), salt 2 g (0.07 oz), cocoa powder 115 g (4.1 oz), shortbread crumbs 150 g (5.3 oz).

**STORAGE**

Keep in airtight container in a cool, dry place.

**Net weight 150 g e**

0 800 13 30 16

Service & appel  
gratuits

Satisfait ou remboursé 2 ans



COMMERCE INTERNATIONAL - 11 RUE DE LA FAUCONNERIE - 75001 PARIS  
SAISON AU FIL DE LA CROIX



**9 BISCUITS SABLÉS PUR BEURRE PARTIELLEMENT NAPPÉS DE CHOCOLAT AU LAIT**

**CONSERVATION**

À conserver dans un récipient hermétique à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

**Net weight 150 g e**



**INGRÉDIENTS**

Beurre (50% matières grasses) 235 g (8,3 oz), sucre 115 g (4,1 oz), œuf 1 entier avec jaune 25 g (0,9 oz), lait 115 g (4,1 oz), vanille 5 g (0,2 oz), sel 2 g (0,07 oz), cacao en poudre 115 g (4,1 oz), chapelure de biscuits 150 g (5,3 oz).

**VALEURS NUTRITIONNELLES MÓYENNES**

ÉNERGIE	204 kJ / 50 kcal	20 g	3 g	23 g	38 g	0,61 g
PROTÉINES	4,6 g	0,6 g	0,2 g	0,3 g	0,3 g	0,1 g
GLUCIDES	23,2 g	0,4 g	0,2 g	0,3 g	0,3 g	0,1 g
LIPIDES	11,5 g	0,2 g	0,1 g	0,2 g	0,2 g	0,1 g
FIBRES	0,3 g	0,01 g	0,01 g	0,01 g	0,01 g	0,01 g
SODIUM	0,1 g	0,01 g	0,01 g	0,01 g	0,01 g	0,01 g





**Casino**  
PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

NUTRI-SCORE  
**E** • 150 g

**Casino**  
SẢN PHẨM CHẤT LƯỢNG TỪ NĂM 1901

ĐIỂM DINH DƯỠNG  
A B C D E  
• 150 g

**SPRITS**  
PUR BEURRE CHOCOLAT AU LAIT

Suggestion de présentation

**BÁNH QUY**  
BƠ PHỦ MỘT PHẦN SÔ CÔ LA SỮA SABLE  
Hình ảnh minh họa

SERVICE CONSOMMATEURS Satisfait ou remboursé 2 fois

**0 800 13 30 16** Service & appel gratuits

Retrouvez-nous sur [www.produits-casino.fr](http://www.produits-casino.fr)  
Distribué par Casino 1, Cours Antoine Guichard  
42008 Saint-Etienne Cedex 1.

Dịch Vụ Khách Hàng Hải lòng hoặc hoàn tiền gấp 2  
0 800 13 30 16 Dịch vụ & cuộc gọi miễn phí  
Tìm kiếm thông tin tại [www.produits-casino.fr](http://www.produits-casino.fr)  
Phân phối bởi Casino 1, Cours Antoine Guichard  
42008 Saint-Etienne Cedex 1.

**PENSEZ AU TRI!** SACHET ET BARQUETTE PLASTIQUE A JETER

CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT  
> [WWW.CONSIGNESDETRI.FR](http://WWW.CONSIGNESDETRI.FR)  
VALABLE UNIQUEMENT POUR LA FRANCE

**HÃY PHÂN LOẠI RÁC!** TÚI VÀ KHAY NHỰA VỨT BỎ

HƯỚNG DẪN CÓ THỂ THAY ĐỔI THEO TỪNG ĐỊA PHƯƠNG  
> [WWW.CONSIGNESDETRI.FR](http://WWW.CONSIGNESDETRI.FR)  
CHỈ CÓ HIỆU LỰC TẠI PHÁP

ID=A2



3 222472 829850

[Mã vạch]  
3 222472 829850

ID=A2

9 BISCUITS SABLÉS PUR BEURRE PARTIELLEMENT NAPPÉS DE CHOCOLAT AU LAIT

9 BÁNH QUY BƠ PHỦ MỘT PHẦN SÔ CÔ LA SỮA SABLE

**INGRÉDIENTS**

Farine de blé 43% - beurre concentré 25% - sucre - chocolat au lait 13% (sucre - poudre de lait entier - beurre de cacao\* 7,2% - pâte de cacao\* 1,8% - émulsifiant - lecitines de tournesol - arôme naturel de vanille) - zestes de citron confits (sucre - zestes de citron - amidon modifié de pomme de terre) - lactosérum en poudre - sel - poudres à lever - carbonates de sodium, diphosphates. Traces d'œufs et de fruits à coque. \*Certifié Rainforest Alliance. Pour en savoir plus : [www.ra.org](http://www.ra.org)  
Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

**THÀNH PHẦN**

Bột mì 43% - bơ đặc 25% - đường - sô cô la sữa 13% (đường - bột sữa nguyên kem - bơ ca cao\* 2,2% - ca cao nhão\* 1,8% - chất nhũ hóa: lecithin hương dương - hương liệu vani tự nhiên) - mút vỏ chanh (đường - vỏ chanh - tinh bột khoai tây biến tính) - bột whey - muối - chất tạo xốp: natri carbonat, diphosphat. Có vết của trứng và các loại hạt. Có vết của *trứng và các loại hạt*. \*Sản phẩm được chứng nhận bởi Rainforest Alliance. [www.ra.org](http://www.ra.org).  
Thông tin *in đậm* dành cho những người không dung nạp hoặc dị ứng.

VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES							
POUR 100 g	MATIÈRES GRASSES	DONT ACIDES GRAS SATURÉS	GLUCIDES	DONT SUCRES	FIBRES ALIMENTAIRES	PROTÉINES	SEL
2204 kJ / 528 kcal	30 g	21 g	58 g	28 g	2,2 g	5,3 g	0,61 g

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH							
Mỗi 100g	Chất béo	trong đó acid béo bão hòa	Carbohydrat	Trong đó đường	Chất xơ	Protein	Muối
Năng lượng							

*Signature*



**BẢN DỊCH**

	2204 kJ/ 528 kcal	30 g	21 g	58 g	28 g	2,2 g	5,3 g	0,61 g
La durabilité est importante pour Casino. C'est pourquoi nous travaillons avec Rainforest Alliance. <a href="http://www.ra.org">www.ra.org</a> Conditionné par Continental Bakeries Deutschland GmbH (D-56620 Bassenheim, Allemagne).	Tính bền vững rất quan trọng đối với Casino. Đây là lý do tại sao chúng tôi hợp tác với Rainforest Alliance. <a href="http://www.ra.org">www.ra.org</a> Được đóng gói bởi Continental Bakeries Deutschland GmbH (D-56620 Bassenheim, Đức).							
<b>CONSERVATION</b> A consommer de préférence avant le / N° de lot : A conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité.  <b>Poids net 150 g e</b>	<b>BẢO QUẢN</b> Hạn sử dụng/Số lô: Bảo quản tránh nhiệt độ và độ ẩm.  Khối lượng tịnh 150g e							

Ngày 16 tháng 10 năm 2024  
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB  
(Đã ký và đóng dấu)  
GIÁM ĐỐC CHẤT LƯỢNG  
LÊ THỊ MINH TRANG

*Sm* *liz*

Tôi, Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022; Cam đoan dịch chính xác giấy tờ văn bản này từ tiếng **Pháp sang tiếng Việt**.

**Người dịch**

**Trịnh Hiếu Minh**

**LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN**

Hôm nay, ngày 25 tháng 10 năm 2024 (Ngày hai mươi lăm tháng mười, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn )

Tại, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh , thành phố Hà Nội .

Tôi, *Vũ Thị Phương* - Công chứng viên , trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật

**CHỨNG NHẬN**

- Bản dịch này do bà Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng **Pháp sang tiếng Việt** .
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Trịnh Hiếu Minh;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 03 tờ, 03 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ , thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 24699 Quyển số: 01/2024 TP/CC-SCC/BD

**CÔNG CHỨNG VIÊN**



*Vũ Thị Phương*



Ngày 16 tháng 10 năm 2024

LÊ THỊ MINH TRANG  
Giám Đốc Chất Lượng



**9 PARTIALLY MILK CHOCOLATE-COATED PURE-BUTTER SHORTBREAD BISCUITS**

**INGREDIENTS**

Butter 40g, unsweetened baker's sugar 25g, egg whites 115g, pure vanilla extract 1.5g, salt 1.5g, all-purpose flour 115g, cocoa powder 1.5g, baking powder 1.5g, baking soda 1.5g, and chocolate chips 115g. Contains 2% or less of the following: milk, eggs, and wheat. **Net weight 150g e**

**STORAGE**

Best before/keep in a cool, dry place.

Service & appel gratuits

**0 800 13 30 16**

Information sur nos produits et services  
 contactez nos conseillers à l'écoute  
 tous les jours de 9h à 19h



3 222472 829850

**9 BISCUITS SABLÉS PUR BEURRE PARTIELLEMENT NAPPÉS DE CHOCOLAT AU LAIT**



3 222472 829850

**CONSERVATION**

À conserver dans un endroit frais et sec.  
 À consommer de préférence avant la date indiquée sur l'emballage.

**Poids net 150g e**

**INGRÉDIENTS**

Beurre 40g, sucre 25g, blancs d'œufs 115g, vanille pure 1,5g, sel 1,5g, farine 115g, cacao 1,5g, levure chimique 1,5g, bicarbonate de soude 1,5g, et pépites de chocolat au lait 115g. Contient 2% ou moins des ingrédients suivants : lait, œufs et blé. **Poids net 150g e**

**VALEURS NUTRITIONNELLES MONTREES**

100g	150g	100g	150g	100g	150g	100g	150g
Énergie	1700 kJ	2550 kJ	1700 kJ	2550 kJ	1700 kJ	2550 kJ	2550 kJ
Matières grasses	29g	43g	29g	43g	29g	43g	43g
Glucides	38g	57g	38g	57g	38g	57g	57g
Protéines	2,2g	3,3g	2,2g	3,3g	2,2g	3,3g	3,3g



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

## CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận

Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Mã số PO của khách hàng : NA9J2410170723

Mã số mẫu : 743-2024-00154956

Mã số Eol : 005-32410-348789

Mã số mẫu do khách hàng thiết lập : 6

Tên mẫu : BÁNH QUY BƠ PHỦ SÔ CÔ LA SỮA SABLE - CASINO

Tình trạng mẫu : Mẫu đựng trong túi nhựa

Ngày nhận mẫu : 17/10/2024

Ngày hẹn trả kết quả khách hàng : 22/10/2024

Thời gian thử nghiệm : 18/10/2024 - 22/10/2024

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD855 VD (a) Cadimi (Cd)	mg/ kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
2	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/ kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.017)
3	VD063 VD (a) Ochratoxin A	µg/ kg	EVN-R-RD-1-TP-5627 (Ref. AOAC International 84.6 2001:1818-1827)	Không phát hiện (LOD=0.5)
4	VD066 VD (a) Zearalenon	µg/ kg	EVN-R-RD-1-TP-3452 (Ref. EN 15850:2010)	Không phát hiện (LOD=5)
5	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/ kg	EVN-R-RD-1-TP-5060 (Ref. DIN EN 14123:2008-03)	Không phát hiện (LOD=0.5)
6	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/ kg	EVN-R-RD-1-TP-5060 (Ref. DIN EN 14123:2008-03)	Không phát hiện (LOD=0.5)
7	VD1LA VD (a) Deoxynivalenol	µg/ kg	EVN-R-RD-1-TP-5626 (Ref. BS EN 15791:2009)	Không phát hiện (LOD=100)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp.

Ký tên

Nguyễn Anh Vũ  
Giám Đốc Chi nhánh Hồ Chí MinhLý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Anh Vũ 01/11/2024, và được phê duyệt điện tử bởi Lý Hoàng Hải 01/11/2024.

## Ghi chú giải thích

Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử do khách hàng cung cấp. Thông tin mẫu và thông tin khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm hoặc tham chiếu đến Công ty TNHH Eurofins Sắc Kỳ Hải Đăng trong các hoạt động quảng cáo, khuyến mại hoặc các hoạt động có thể gây xung đột lợi ích.

Thông thường, mẫu được lưu giữ 7 ngày kể từ ngày gửi báo cáo (không áp dụng lưu mẫu đối với mẫu thử nghiệm vi sinh và mẫu dễ hư hỏng). Việc lưu mẫu có thể dài hơn theo hợp đồng đã thỏa thuận với khách hàng hoặc theo yêu cầu của cơ quan chức năng.

Hết thời hạn lưu mẫu, Công ty TNHH Eurofins Sắc Kỳ Hải Đăng không chịu trách nhiệm về việc khiếu nại kết quả thử nghiệm của khách hàng.

Báo cáo kết quả này được phát hành dựa trên cơ sở các yêu cầu đã thỏa thuận giữa Công ty TNHH Eurofins Sắc Kỳ Hải Đăng và khách hàng; và, tuân theo "Điều khoản cung cấp dịch vụ chung", đăng tải [www.eurofins.vn/vn/eurofins-tai-viet-nam/eurofins-sack-ky-hai-dang/điều-khoan-va-điều-kiện-chung-ve-cung-cap-dịch-vụ/](http://www.eurofins.vn/vn/eurofins-tai-viet-nam/eurofins-sack-ky-hai-dang/điều-khoan-va-điều-kiện-chung-ve-cung-cap-dịch-vụ/).

Mọi hành vi sao chép, thay đổi, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức một cách trái phép của tài liệu này đều là bất hợp pháp và người vi phạm có thể bị truy tố trước pháp luật.

Các phương pháp bắt đầu với ký tự EVN; A39; N79; EHC là phương pháp nội bộ do PTN Eurofins Sắc Kỳ Hải Đăng xây dựng.

Các phép thử bắt đầu bởi ký tự "VD", "VE", "VW" và không có ký tự "EXT" đi kèm được thực hiện tại phòng thí nghiệm Eurofins Sắc Kỳ Hải Đăng.

(a): được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238.

## EUROFINS SAC KY HAI DANG COMPANY LIMITED

[1] HCMC laboratory: Lot E2b-3, Street D6, Sai Gon High-Tech Park, Thu Duc City, HCMC.

[2] Can Tho branch: KVIP, Tra Noc 2 IP, O Mon District, Can Tho City.

[3] Hanoi branch: 4F, B Building, 103 Van Phuc, Ha Dong District, Ha Noi.

Web: [www.eurofins.vn](http://www.eurofins.vn)

Phone: (84.28) 7107 7879

Email: [VN01\\_ASM\\_HCMC@eurofinsasia.com](mailto:VN01_ASM_HCMC@eurofinsasia.com)

Document number: EVN-P-AR-FO3559

Version: 10

Effective date: 24/05/2023

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

## CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận

Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Mã số PO của khách hàng : NA9J2410170723

Mã số mẫu : 743-2024-00154956

Mã số Eol : 005-32410-348789

Mã số mẫu do khách hàng thiết lập : 6

Tên mẫu : BÁNH QUY BƠ PHỦ SÔ CÔ LA SỮA SABLE - CASINO

Tình trạng mẫu : Mẫu đựng trong túi nhựa

Ngày nhận mẫu : 17/10/2024

Ngày hẹn trả kết quả khách hàng : 22/10/2024

Thời gian thử nghiệm : 18/10/2024 - 22/10/2024

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD157 VD (a) Xơ Dinh Dưỡng	g/ 100 g	AOAC 991.43	3.46
2	VD304 VD (a) Đường tổng	g/ 100 g	EVN-R-RD-2-TP-3482 (Ref. TCVN 4594:1988)	36.4
3	VD210 VD (a) Độ ẩm	%	EVN-R-RD-2-TP-3496 (Ref. FAO Food 14/7-1986)	1.43
4	VD297 VD (a) Tro tổng	g/ 100 g	EVN-R-RD-2-TP-3497 (Ref. FAO Food 14/7-1986)	1.58
5	VD279 VD (a) Natri (Na)	mg/ kg	EVN-R-RD-2-TP-3500 (Ref. AOAC 969.23)	2280
6	VDERJ VD Carbohydrat (không bao gồm xơ dinh dưỡng)	g/ 100 g	FAO Food and Nutrition paper 77 Chapter 2/section 2.3:2003; AOAC 991.43	64.3
7	VDYL7 VD (a) Chất béo	g/ 100 g	EVN-R-RD-2-TP-3498 (Ref. FAO Food 14/7-1986)	22.9
8	VDS54 VD (a) Chất đạm	g/ 100 g	TCVN 10034:2013; ISO 1871:2009	6.35
9	VD9T0 VD Năng lượng (tính theo Carbohydrat không bao gồm xơ dinh dưỡng)	kcal/ 100 g	FAO 2003 77	496

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp.



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ký tên

Nguyễn Anh Vũ  
Giám Đốc Chi nhánh Hồ Chí Minh



Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Anh Vũ 01/11/2024, và được phê duyệt điện tử bởi Lý Hoàng Hải 01/11/2024.

### Ghi chú giải thích

Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử do khách hàng cung cấp. Thông tin mẫu và thông tin khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm hoặc tham chiếu đến Công ty TNHH Eurofins Sacký Hải Đăng trong các hoạt động quảng cáo, khuyến mại hoặc các hoạt động có thể gây xung đột lợi ích.

Thông thường, mẫu được lưu giữ 7 ngày kể từ ngày gửi báo cáo (không áp dụng lưu mẫu đối với mẫu thử nghiệm vi sinh và mẫu dễ hư hỏng). Việc lưu mẫu có thể dài hơn theo hợp đồng đã thỏa thuận với khách hàng hoặc theo yêu cầu của cơ quan chức năng.

Hết thời hạn lưu mẫu, Công ty TNHH Eurofins Sacký Hải Đăng không chịu trách nhiệm về việc khiếu nại kết quả thử nghiệm của khách hàng.

Báo cáo kết quả này được phát hành dựa trên cơ sở các yêu cầu đã thỏa thuận giữa Công ty TNHH Eurofins Sacký Hải Đăng và khách hàng; và, tuân theo "Điều khoản cung cấp dịch vụ chung", đăng tải [www.eurofins.vn/vn/eurofins-tai-viet-nam/eurofins-sack-ky-hai-dang/dieu-khoan-va-dieu-kien-chung-ve-cung-cap-dich-vu/](http://www.eurofins.vn/vn/eurofins-tai-viet-nam/eurofins-sack-ky-hai-dang/dieu-khoan-va-dieu-kien-chung-ve-cung-cap-dich-vu/).

Mọi hành vi sao chép, thay đổi, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức một cách trái phép của tài liệu này đều là bất hợp pháp và người vi phạm có thể bị truy tố trước pháp luật.

Các phương pháp bắt đầu bởi ký tự EVN; A39; N79; EHC là phương pháp nội bộ do PTN Eurofins Sacký Hải Đăng xây dựng.

Các phép thử bắt đầu bởi ký tự "VD", "VE", "VW" và không có ký tự "EXT" đi kèm được thực hiện tại phòng thí nghiệm Eurofins Sacký Hải Đăng.

(a): được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238.

